31989D0333

19.5.1989 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* L 136/21

DECYZJA RADY
z dnia 13 marca 1989 r.
w sprawie przyjęcia Drugiego Protokołu Dodatkowego do Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Konfederacją Szwajcarską w następstwie przystąpienia Królestwa Hiszpanii i Republiki Portugalskiej do Wspólnoty

(89/333/EWG)

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą, w szczególności jego art. 113,

uwzględniając zalecenie Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

zgodnie z rozporządzeniem (EWG) nr 839/88 [1], pobieranie należności celnych stosowanych przez Wspólnotę Dziesięciu, w odniesieniu do określonych produktów przywożonych z Hiszpanii i Portugalii, zostało całkowicie zawieszone, kiedy spadły one do poziomu 2 % lub niżej;

należy zatwierdzić Drugi protokół dodatkowy do Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Konfederacją Szwajcarską [2], podpisanej w Brukseli dnia 22 lipca 1972 r., w celu zapewnienia całkowitego zawieszenia ceł od produktów objętych Umową, przywożonych z Hiszpanii do Szwajcarii, w przypadku gdy takie cła spadają do poziomu 2 % lub niżej,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W imieniu Wspólnoty zatwierdza się Drugi protokół dodatkowy do Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Konfederacją Szwajcarską w następstwie przystąpienia Królestwa Hiszpanii i Republiki Portugalskiej do Wspólnoty.

Tekst Protokołu załączony jest do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Przewodniczący Rady dokonuje notyfikacji przewidzianej w art. 3 Protokołu [3].

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 13 marca 1989 r.

W imieniu Rady

C. SOLCHAGA CATALAN

Przewodniczący

---

[1] Dz.U. L 87 z 31.3.1988, str. 1.
[2] Dz.U. L 300 z 31.12.1972, str. 189.
[3] Sekretariat Generalny Rady opublikuje datę wejścia w życie Protokołu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.